



# BUTLLETÍ

d'ordre interior

# el Miguelet

BARRI SANT MIQUEL N° 1

GRANOLLERS MARÇ 1981

## LA PRIMAVERA

*Després del març, "marçot", l'abril esperançador ha fet la seva entrada trionfant, dalt d'uns núvols atapaits de pluja que giravolten pel firmament i llencen, a mans besades, el tresor de les seves gotes d'aigua, que "cada una val per mil".*

*La verdor intensa dels sembrats i la vermellor sensual de la terra argilosa, xopa de pluja, són tocades, de tant en tant, per la blancor rosada dels arbres fruiters, curulls de flor, i a l'aire es respira ja la tebior dels dies primaverencs.*

*Vivim, ara, la millor època de l'any. Tota la Natura somriu benèvola, lliura dels tristos freds de l'hivern que fuig. Els ocells canten llur himne etern, i els cors s'omplen d'un joiós amor a la vida.*

*Tanmateix val la pena de viura sota la influència de la Primavera que neix riallera i enjogassada com un infant sa i formós. Sota el seu imperi, no hi cap ni l'odi ni el mal humor.*

*Riguem tots; puig que ella també riu i, com nosaltres, tampoc no sap ben bé per què.*

**La Gralla**



## NOTICIES

Els veïns del carrer Llevant estan de sort per fi, ja han començat la construcció del carrer, primer fan les clavagueres i voravies amb una subvenció de l'Ajuntament amb diners per l'atur, que reduiran considerablement l'aportació de cada veí.

Les múltiples gestions dels veïns i del Sr. Jaume Oller, anterior president, al final donaran el seu fruit.

Cada diumenge als matins a la plaça Sant Miquel fa goig veure els nens jugar, mentres les mares i avis els vegilan prenent el sol, mirant com els pares juguen a BOTXES.

Han col·laborat en el montatge d'aquest numero

Alexandre Cardellac  
Amadeu Castellanos  
Joan Diaz  
Francesc Martinez  
Jaume Oller  
Manel Ruda  
Isidre Soldevila

Ei! Hola!

jo soc en Miquelet

el noi del barri

soc unic

**LLEGIUME!**



# **tabacalera**

Nº 12

**Objetos para regalo  
i timbres**

Avda. Sant Esteve, 75 - Granollers

## EDITORIAL

Hemos de congratularnos con la publicación de este primer Boletín de Información a la Asociación de Vecinos del "Barri Sant Miquel" puesto que se ha logrado una aspiración que por dificultades de diferente índole no se podía hacer realidad. Superadas estas dificultades se ha logrado publicar nuestro primer Boletín Informativo, al que seguirán otros.

Con estos boletines deseamos tener informados a todos los socios de los problemas globales existentes en el Barrio y de las gestiones realizadas para su solución y resultado de las mismas. Asimismo dar cuenta de las actividades que se pretenden realizar, para que siendo conocidas por los socios, puedan interesarse por su desarrollo y participar en las mismas si lo desean.

Son muy extensos nuestros proyectos entre los que podríamos destacar, charlas culturales, proyección de cine infantil, creación de equipos de fútbol, viajes programados, fiesta de barrio con proclamación de Mis Infantil y Mis Juvenil, creación de credencial de asociado, asesoramiento por Abogado en cuestiones particulares o laborales, etc.

Para llevar a cabo este programa es necesaria la colaboración de los socios y por ello es imprescindible disponer de un sistema de divulgación que les permita estar al corriente de los proyectos. Este es el motivo del Boletín, y confiamos que el mismo servirá para lograr estos fines.

Podemos enorgullecernos de formar parte de una de las Asociaciones de nuestra ciudad que cuenta con mayor número de socios. Esto ha sido debido al interés de nuestro ex-Presidente Sr. Oller y su Junta Directiva. Para mantener y superar el prestigio que actualmente goza nuestra Asociación y los logros que a través de la misma pueden conseguirse, os pedimos que cada uno de nuestros socios tenga una mayor relación con la Junta Directiva, aportando ideas y cooperación, y de esta manera seremos útiles a todos nuestros socios.

LA JUNTA

### Pollastres a l'ast **LA ESTRELLA**



Paseo Colón, 24  
Teléfono 870 04 46  
**GRANOLLERS**

### **LAVAUTO GRANOLLERS, S. L.**

**LAVADO AUTOMATICO**  
Engrase - Cambio Aceite

Alvarez de Castro, 47 - Teléfono 870 30 97 - GRANOLLERS

# SPORTS

La Comissió esportiva d'aquesta associació vol informar, aprofitant la sortida del nostre butlletí, d'els programats que es pretenen realitzar i també de les tasques pasades fins el moment.

La Comissió preten formar varies seccions esportives amb la col.laboració dels socis. Els treballs realitzats l'any 1980 van esser, intentar formar equips de futbol-sala masculí i femení, però no es van poder realitzar per falta de instal.lacions esportives al nostre barri. El responsable d'aquesta vocalia esportiva, va pendre contacte amb el Conseller municipal d'esports per aconseguir les instal.lacions municipals, realitzades varies reunions, ens varen negar dites instal.lacions per estar ocupades per entitats privades i l'esport escolar.

Amb una reunió s'ens va dir que intentaríem deixar-nos el pabelló de tubos però que teníem que instal.lar una red de protecció ja que estava projectat, però que faltava el pressupost d'algunes empreses dedicades a instal.lar les reds.

Varem esperar uns mesos notícies a la nostra petició, a les hores ens van dir que ens posesim amb contacte amb el Casal de L'esport de Granollers, el dirigent del Casal ens va comunicar que estaven formant un torneig de futbol-sala per entitats i empreses locals, i que utilitzar les instal.lacions ens costaria 1500 Ptes. l'hora, varies reunions després amb la junta de la nostra associació, es va veure que era impossible de mantenir les despeses, ja que tot l'any serian 78.000 Ptes. i a les hores, es va deixar el projecte per mes endavant.

La secció esportiva d'aquesta associació, amb la col.laboració de la Junta i socis formarem el CLUB DE LA PETANCA" del barri de Sant Miquel, sens va ocórrer a la vista de que molts socis ja jugaven a la "petanca" amb pilotes de plàstic a la nostra Plaça de Sant Miquel, a les hores ens varem reunir amb els socis, es va acordar que cadascun es compres les boles reglamentaries per a jugar les festes de Sant Miquel de 1980, es va jugar el primer torneig, participen 12 jugadors, després de les festes s'organitzar una lliga" que hi participaren 24 jugadors i va durar 7 setmanes, amb previ pagament de 350 Ptes. per comprar els premis. Finalitzada la competició es varen fer entrega dels premis als jugadors juntament a un dinar de germanor. Pasades les festes de Nadal es va fer una altre lliga amb la participació de 30 jugadors.

La Comissió esportiva aprofita aquesta oportunitat per convidar a tots els socis a participar amb aquest esport o qualsevol altre. Els interessats a la petanca" que vulguin jugar poden venir els diumenges a la Plaça Sant Miquel a les 10 del matí quant comencen els partits i tots els que vulguin aportar idees o col.laborar seran atesos i com mes en tinguem millor ja que el esport es un instrument per unir a les persones de diferents cultures.

Comissió d'esports



# EL NOSTRE PERSONATGE

Els veïns del Barri de Sant Miquel estem d'hora bona, per la posta en marxa d'aquest butlletí "El Miquelet", una eina important per les tasques d'informació als nostres veïns que en definitiva són els que tenen de estar informats de les tasques que porti a terme la Junta, i també per expressar les voluntats dels socis.

El primer número que tenim a les nostres mans, era obligat parlar amb la persona que ha fet possible la formació de la Associació de Veïns del nostre barri, orgull de Granollers, no solament pel nom dels socis, sino també per les tasques portades a terme per la Junta anterior que el Sr. Jaume Oller ha sapigut portar tan bé.

*Sr. Oller, primer de tot, que li va portar a Vostè junt amb les persones de la Junta a fundar l'Associació de Veïns?*

Si mira, tot va venir degut a la necessitat d'unir-se els veïns per poder-se oposar a la instal·lació de la famosa gasolinera, a partir d'aquí es va anar treballant amb tots els assumptes i problemes que es varen presentar.

*Que per cert han estat prou nombrosos, no?*

Si, hem realitzat moltes gestions en benefici del barri.

*Podria anomenar-m'en alguna?*

Podriem esmentar les més importants, com la construcció de la nostra plaça, no cal oblidar les múltiples gestions per la gasolinera, projecte d'urbanització del carrer Llevant, les nostres festes, etc.

*Creu que l'Associació de Veïns ha servit per portar a terme les tasques que tenia pensades?*

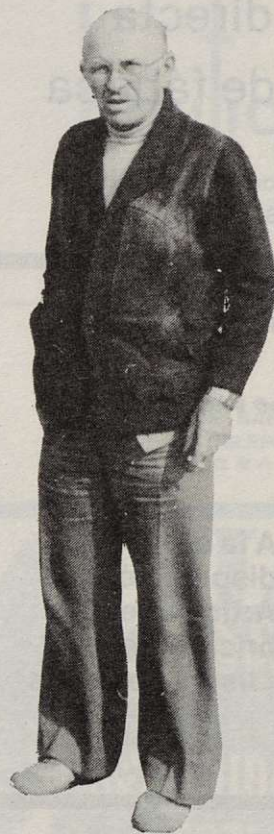
Jo crec que sí, i fins i tot s'ha sobrepassat, ja que els veïns han pogut resoldre molts problemes a través de l'Associació de Veïns.

*Ha tingut problemes amb el barri Vd. personalment?*

No, al contrari, moltes col·laboracions i amistats, però el càrrec imposa obligacions i a vegades has d'actuar com no voldries, més ben dit, has d'ésser imparcial.

*Quines tasques creu que hauria de fer l'Associació de Veïns?*

Penso que principalment coordinar les necessitats dels veïns, i del barri, i resoldre els problemes que en definitiva per això es va fundar.



*Escolti Sr. Oller, per què ens ha deixat com a President?*

Reflexiona uns moments i respon: Jo crec que he complert i el meu manament també, crec que és hora de retirar-me per donar pas a noves persones, noves idees i sobretot la joventut.

Ens agrada estar parlant amb el Sr. Oller, ja que és una persona oberta i molt agradable, però li farem l'última pregunta per al nostre butlletí.

*Qué els hi diria als socis i veïns?*

El que he dit sempre a tots, l'Associació de Veïns és un lloc ideal per la resolució dels problemes dels veïns al barri, que són de tots, i demanar més col·laboració de tothom.

També voldria donar les gràcies a tots els que m'han ajudat amb la meva gestió i han estat al meu costat, també voldria dir que totes les tasques que hem realitzat, no serien possibles sense la col·laboració de tots els socis que desinteressadament han col·laborat, i també agrair als membres de la Junta que he tingut, que sempre han estat al meu costat.

I. Soldevila

# Calzados Dalay

Venta directa de fábrica

Reverendo Padre Julián Centellas, 9  
GRANOLLERS

# Ferreteria Quintana



**BUTSIR**

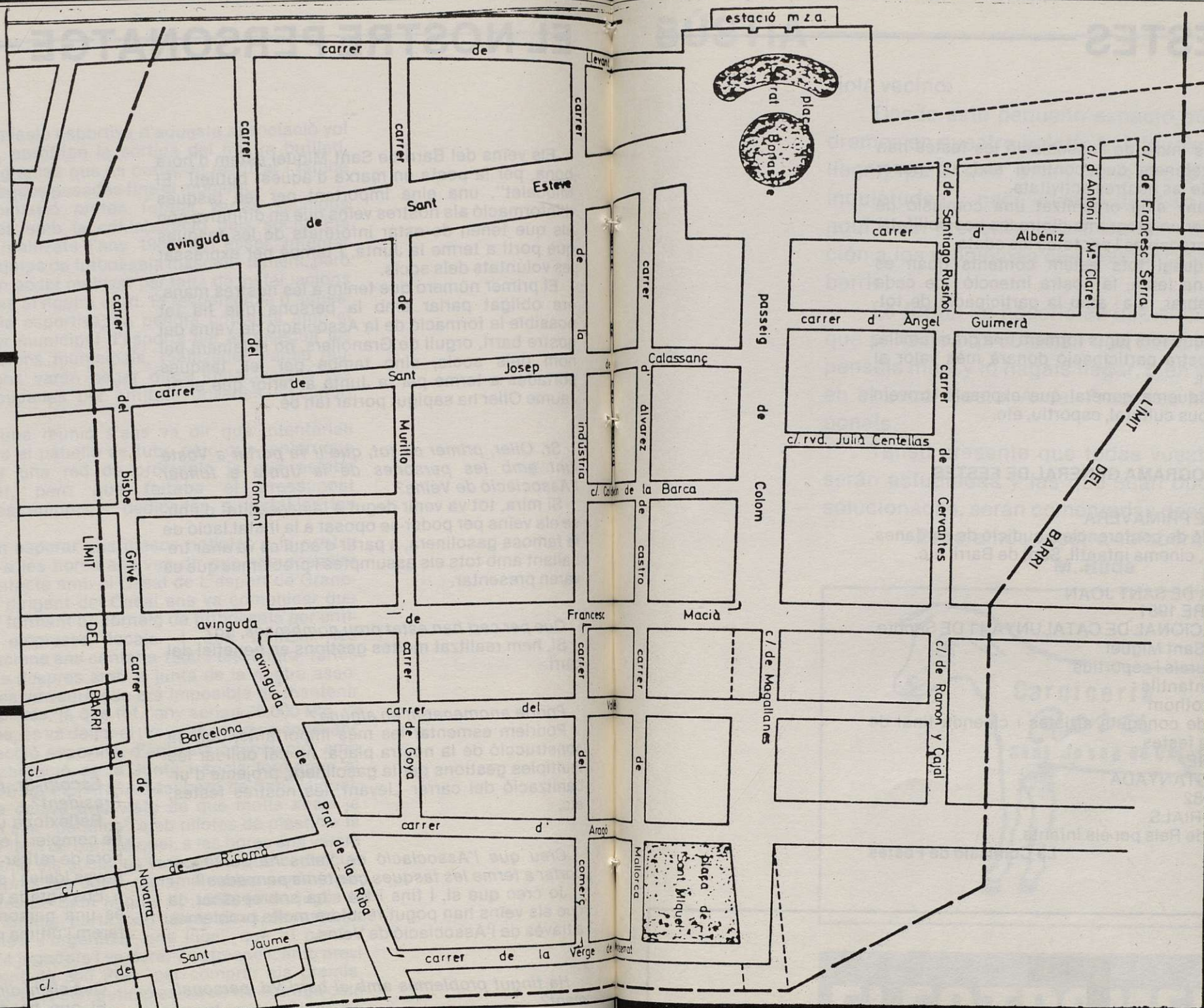
A la seva disposició  
Articles regal  
bricolatge  
Llistes de noces

Avgda. Francesc Macià, 85 - Tel. 870 27 45  
GRANOLLERS

# BONNEMAISON

AGENCIA DE SEGUROS  
ADMINISTRACION DE FINCAS

Prat de la Riba, 8  
Teléfono 870 11 98  
GRANOLLERS



SANITARIOS - AZULEJOS - CERAMICA  
GRIFERIA - ACCESORIOS DEL BAÑO  
ALFOMBRAS - CORTINAS - ESPEJOS  
MAMPARAS - COCINAS - HORNOS, etc.

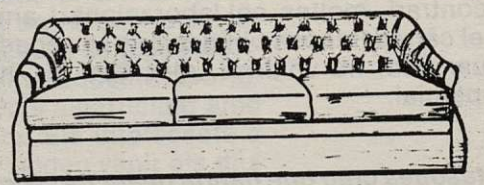
# boulique del baño

AVENIDA SANT ESTEVE, 57  
TELEFONO 870 92 14  
GRANOLLERS



# Electricidad del Automóbil

Taller: Alvaréz de Castro (Pasaje) - Tel. 870 93 72 GRANOLLERS



# TAPICERO J. MARTOS

PASEO COLON, 10 - Tel. 870 25 01 - GRANOLLERS

# CANUDAS

GÈNERES DE PUNT I CONFECCIÓ

Avda. Francesc Macia, 16  
Tel.: 870 06 63  
GRANOLLERS

C/ Joan Prim, 291  
Telf.: 870 04 10  
GRANOLLERS



COMPRA-VENTA DE AUTOMÓVILES  
Fomento, 14 (Esquina Palaudarías)  
Tels. 8707510-8708754 - GRANOLLERS (Barcelona)

# COMISSIÓ DE FESTES

D'ençà els inicis de l'associació les festes han tingut i pretenem que continui així, un paper important de les nostres activitats.

Aquest any s'ha organitzat una comissió de festes per fer un programa dintre les possibilitats, variades, agradables i per totes les edats.

Tots o quasi tots estem contents quan es produeix una festa, la nostra intenció de cada acte a celebrar sia amb la participació de tothom.

Pensem que tots junts formem una gran família, i que la nostra participació donarà més valor al nostre barri.

Dins l'esquema general que exposem, trovem actes de tipus cultural, esportiu, etc.

## PROGRAMA GENERAL DE FESTES

MAIG 1981

FESTES DE PRIMAVERA

Celebració de conferències, audició de sardanes, concursos, cinema infantil, Sant de Barri, etc.

JUNY 1981

REVETLLA DE SANT JOAN

SEPTEMBRE 1981

FESTA NACIONAL DE CATALUNYA 11 DE Sepbre.

Festes de Sant Miquel

Actes culturals i esportius

Festivals infantils

Ball per a tothom

Actuació de coneguts artistes i cloenda final de les nostres festes.

NOVEMBRE

GRAN CASTANYADA

GENER 1982

CARTERS RIALS

Festivitat de Reis per els infants.

La Comissió de Festes



**RISTALERIAS  
UMPLIDAS**

**INSTALACIONES Y DECORACION**

**Especialidad en Tiendas - Montaje Securit  
Luna Pulida Cristañola - Vidrieras Artisticas**

AVDA. GRAL MOLA, 44 - GRANOLLERS - TEL. 870 16 94

## BÚSTIA

Hola vecino:

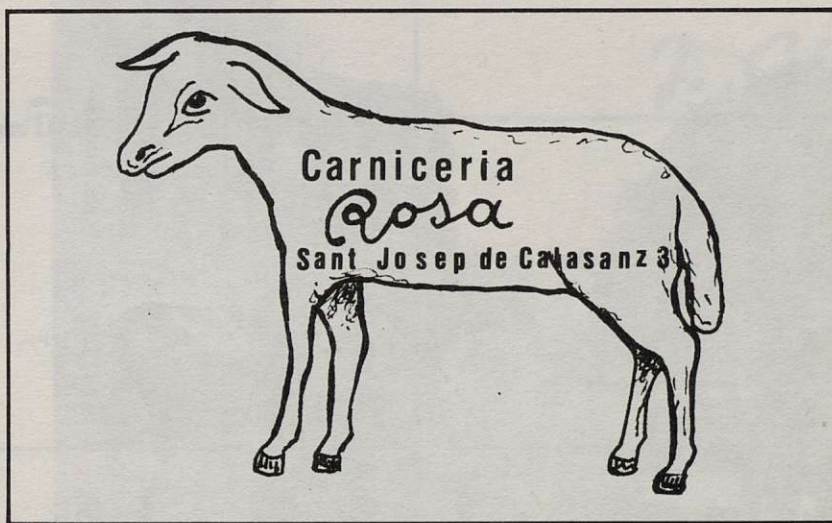
Desde este pequeño espacio bústia que dispondremos en nuestro boletín El Miquelet, quiero haceros llegar, para que seais vosotros participes de las inquietudes y necesidades del barrio, ya que desde aquí tener presente, que trataremos de buscarle solución a los problemas que puedan acontecer a nuestro barrio.

La forma de hacerlo es que cualquier sugerencia que penseis o problemas que entraña el barrio, no lo penséis más, y lo hagais llegar, bien por escrito o bien en el Local Social Avda. Francesc Macià, 29 y lo exponéis.

Tened presente que todas vuestras sugerencias serán estudiadas y las que sean oportunas, una vez solucionadas, serán comentadas desde aquí.

Esperamos vuestra colaboración

M. Ruda



**ELECTROMENAJE  
GARRELL**

**GRANOLLERS**

**P. PERPIÑA, 30  
C. COLON, 1**



# EL PAS DEL TEMPS



GRANOLLERS.—Carrer del Marquès de Monroig



Fotos: J. Oller

Les dues fotos, una retrospectiva, i l'altre actual, ens demostra clarament el pas del temps.

Els nostres avis i pares, recordaran perfectament el lloc i recordaran l'aspecte i goig que tenia el seu temps, ens referim naturalment al carrer Marquès de Monroig, actualment Avda. Francesc Macià, anteriorment General Mola, com podem observar, s'ha guanyat amb espai, però, s'ha perdut l'atmòsfera neta, la tranquil·litat, el romanticisme i les relacions humanes.

I. Soldevila



**Juan Jane Leonart**

FABRICA:  
CALDERON DE LA BARCA, 8

GENERAL MOLA, 69 - 71  
TELEFONO 8700580  
GRANOLLERS

DECORACION ARTISTICA  
**VIDAL** DISEÑO  
PINTURA PUBLICITARIA

8706162

ALVAREZ DE CASTRO, 38 BAJOS 1º GRANOLLERS



PEDRO MENDEZ  
ANA MARIA RUIZ  
AGENTE COLEGIADO

CONSTRUCTOR DE  
POZOS Y MINAS  
TRANSPORTES

*J. Girbau*

AGENCIA **Sant Miquel**  
SEGUROS • ASSEURANCES

Virgen de Montserrat, 27  
Virgen de Montserrat, s/n. 3.º 2.º

Teléfono 870 34 67  
GRANOLLERS

JULIAN CENTELLAS, 5 esp. P.º COLON  
TELEFONO 870 35 19  
GRANOLLERS

LA CATALANA  
CIA. DE SEGUROS

TALLER DE  
REPARACIONES  
D'AUTOMÒBILS

**LET**



Alvarez de Castro, 45 - Tel. 870 11.27 - GRANOLLERS

SUMINISTROS INDUSTRIALES



RODAMIENTOS - HERRAMIENTAS

Avda. Prat de la Riba, 9-11-15  
Teléfonos 870 1826/3998/3392  
GRANOLLERS

## RÈTOLS LLUMINOSOS

# Avia

Sant Josep de Calasanz, 65 - GRANOLLERS

Fàbrica: Lliça d'Amunt - Tel. 841 62 49

# AVIA, CAPAZ DE TODO.



Avia es capaz de todo, es capaz de convertirse en un fórmula 1, es capaz como un pequeño camión, es capaz hasta de ser elegante, e de funcionar por ciudad como un min.

Avia es capaz de todo, sobretodo de cargar a tope, con facilidad.

Es capaz de ser cómoda y confortable y de servir para use con la familia de fin de semana.

Es capaz de subir y correr por las cuestas y por la ciudad, ágilmente.

Avia es capaz de ser económica en el consumo y tacaña en las averías.

Es capaz de ofrecer múltiples versiones, eso si, en tracción delantera y trasera, alternativamente.

Avia, es la furgoneta que hay que conocer antes de tomar una decisión.

Hable con un concesionario Avia, ya verá, nadie como él para convencerle.



Fabricadas por  
Motor Ibérica sa

**Avia**  
La alternativa capaz.

**Avia**  
Perkins

CONCESION OFICIAL

# COMERCIAL AUTOCENTRO

Avda. Victoria, 35 - C/ Arag3n, 10 - 12 - Tels. 870 22 41 - 870 05 55

Apdo. Correos, 279 - GRANOLLERS

**S.A.**